

教育部哲學社會科學研究後期資助項目

宋僧惠洪行履著述編年總案

Monk HuiHong: His Life and Works

○ 周裕鍇 撰



高等教育出版社
Higher Education Press

B949.92
H951

教育部哲學社會科學研究後期資助項目

53

宋僧惠洪行履著述編年總案

Songseng Huihong Xinglü Zhushu Biannian Zongan

○ 周裕鍇 撰

B949.92
H951



高等教育出版社·北京
HIGHER EDUCATION PRESS BEIJING

內容簡介

本書是關於北宋著名禪僧惠洪的一部最新和較詳盡的年譜。其撰述特色在於體例有所創新，在惠洪行跡編年和著述繫年之外，兼及交遊生平、禪宗譜系、政治事件、黨派紛爭、文人社團、佛教制度等諸多內容的考證敘述，將功能相對單純的傳統年譜改造為一種複合的多功能的新型編年體文本，由此展現北宋政治、文學、宗教生活的一個側面。全書材料搜羅較廣，尤其使用了大量學術界較少涉及的佛教史料，採用歷史文獻學的史料考證和文學文獻學的文本細讀相結合的方法，對《全宋詩》、《全宋文》、《全宋詞》的作者作了大量的考證修訂，糾正了《宋人年譜叢刊》的若干錯誤，發現了古書撰述的一些新的“義例”。

本書主要面向中國古代文學、文獻學、歷史學、宗教學的專業人士、碩士生、博士生以及其他愛好中國傳統文化的讀者。

圖書在版編目(CIP)數據

宋僧惠洪行履著述編年總案/周裕鍇撰。—北京：
高等教育出版社，2010.3
ISBN 978-7-04-027500-1

I. ①宋… II. ①周… III. ①惠洪(1071~1128) - 年
譜 IV. ①B949.92

中國版本圖書館CIP數據核字(2010)第007417號

策劃編輯 陳 瑛	責任編輯 李健秋	特約編輯 冀 勤
封面設計 張 志	版式設計 王 瑩	責任校對 劉 莉
責任印制 毛斯璐		

出版發行	高等教育出版社	購書熱線	010-58581118
社 址	北京市西城區德外大街4號	諮詢電話	400-810-0598
郵政編碼	100120	網 址	http://www.hep.edu.cn
總 機	010-58581000		http://www.hep.com.cn
經 銷	藍色暢想圖書發行有限公司	網上訂購	http://www.landrace.com
印 刷	北京中科印刷有限公司	暢想教育	http://www.widedu.com
開 本	787 × 1092 1/16	版 次	2010年3月第1版
印 張	29.25	印 次	2010年3月第1次印刷
字 數	550 000	定 價	48.00元
插 頁	2		

本書如有缺頁、倒頁、脫頁等質量問題，請到所購圖書銷售部門聯繫調換。

版權所有 侵權必究

物料號 27500-00

內容簡介：

本書是關於北宋著名禪僧惠洪的一部最新和較詳盡的年譜。其撰述特色在於體例有所創新，在惠洪行跡編年和著述繫年之外，兼及交遊生平、禪宗譜系、政治事件、黨派紛爭、文人社團、佛教制度等諸多內容的考證敘述，將功能相對單純的傳統年譜改造為一種複合的多功能的新型編年體文本。由此展現北宋政治、文學、宗教生活的一個側面。材料搜羅較廣，尤其使用了大量學術界較少涉及的佛教史料。採用歷史文獻學的史料考證和文學文獻學的文本細讀相結合的方法。對《全宋詩》、《全宋文》、《全宋詞》的作者作了大量的考證修訂，糾正了《宋人年譜叢刊》的若干錯誤。發現了古書撰述的一些新的“義例”。本書主要面向中國古代文學、文獻學、歷史學、宗教學等專業人士、碩士生、博士生以及其他愛好中國傳統文化的讀者。

項目負責人簡介：

周裕鏞，1954年生，成都人。文學博士，四川大學文學與新聞學院中文系教授、博士生導師，四川大學中國俗文化研究所副所長、專職研究員，四川省學術與技術帶頭人，兼任韓國東亞人文學會副會長、中國宋代文學學會副會長等。2001年至2003年，獲日本學術振興會資助，受聘為日本大阪大學大學院文學研究科客員研究員。2008年受聘為我國臺灣東華大學中文系客座教授。主要從事中國唐宋詩學、禪學、闡釋學、文獻學以及俗文化的研究。先後在海內外學術雜誌上發表論文九十餘篇。代表著作有《中國禪宗與詩歌》、《宋代詩學通論》、《文字禪與宋代詩學》、《禪宗語言》、《中國古代闡釋學研究》等。





以厚積薄發四字篆印一方

贈高等教育出版社

厚積薄發

李焯清



二〇〇七年初秋

學生也有涯
學無止境

任繼愈



總 序

哲學社會科學是探索人類社會和精神世界奧秘、揭示其發展規律的科學，是我們認識世界、改造世界的有力武器。哲學社會科學的發展水準，體現著一個國家和民族的思維能力、精神狀態和文明素質，其研究能力和科研成果是綜合國力的重要組成部分。沒有繁榮發展的哲學社會科學，就沒有文化的影響力和凝聚力，就沒有真正強大的國家。

黨中央高度重視哲學社會科學事業。改革開放以來，特別是黨的十六大以來，以胡錦濤同志為總書記的黨中央就繁榮發展哲學社會科學作出了一系列重大決策，黨的十七大報告明確提出：“繁榮發展哲學社會科學，推進學科體系、學術觀點、科研方法創新，鼓勵哲學社會科學界為黨和人民事業發揮思想庫作用，推動我國哲學社會科學優秀成果和優秀人才走向世界。”黨中央在新時期對繁榮發展哲學社會科學提出的新任務、新要求，為哲學社會科學的進一步繁榮發展指明了方向，開闢了廣闊前景。在全面建設小康社會的關鍵時期，進一步繁榮發展哲學社會科學，大力提高哲學社會科學研究品質，努力構建以馬克思主義為指導，具有中國特色、中國風格、中國氣派的哲學社會科學，推動社會主義文化大發展大繁榮，具有十分重大的意義。

高等學校哲學社會科學人才密集，力量雄厚，學科齊全，是我國哲學社會科學事業的主力軍。長期以來，廣大高校哲學社會科學工作者獻身科學，甘於寂寞，刻苦鑽研，無私奉獻，開拓創新，為推進馬克思主義中國化，為服務黨和政府的決策，為弘揚優秀傳統文化、培育民族精神，為培養社會主義合格建設者和可靠接班人做出了重要貢獻。本世紀頭 20 年，是我國經濟社會發展的重要戰略機遇期，高校哲學社會科學面臨著難得的發展機遇。我們要以高度的責任感和使命感、強烈的憂患意識和寬廣的世界眼光，深入學習貫徹黨的十七大精神，始終堅持馬克思主義在哲學社會科學的指導地位，認清形勢，明確任務，振奮精神，銳意創新，為全面建設小康社會、構建社會主義和諧社會發揮思想庫作用，進一步推進高校哲學社會科學全面協調可持續發展。

哲學社會科學研究是一項光榮而神聖的社會事業，是一種繁重而複雜的創造性勞動。精品源於艱辛，品質在於創新。高品質的學術成果離不開嚴謹的科學態度，離不開辛勤的勞動，離不開創新。樹立嚴謹而不保守，活躍而不輕浮，銳意創新而不嘩眾取寵，追求真理而不追名逐利的良好學風，是繁榮發展高校哲學社會科學的重要保障。建設具有中國特色的哲學社會科學，必須營造有利於學者潛心學問、勇於創新的學術氛圍，必須樹立良好的學風。為此，

弁 言

宋釋寶覺圓明禪師惠洪者，千古之奇僧也。無盡居士張商英一見而稱之曰：“天下之英物，聖宋之異人。”考其行實，此語信然。禪師一生，命與仇謀，少失怙於雙親，長見逐於師門，排妬交攻，謗誣迭至，四繫囚牢，再披縫掖，既刺配於朱崖，其魂難返；卒申冤於刑部，其志未伸。雖坎壈困窮，俗世固罕其匹；而宏博精敏，叢林尤少其儔。幼讀儒書，長通佛典，才繼蘇黃，文字禪超羣卓爾；筆追遷固，僧寶傳垂範斐然。冷齋夜話，品詩味於天廚；林下清談，悟禪心於智證。著述既等其身，毀譽復接其踵。嗚呼，果其命奇而致其文奇乎？抑其文奇而致其命奇耶？其必曰：才高以招禍，詩窮而益工，縑素同然，古今一揆。然則所不幸者，殆其大幸者也！

余涉禪籍十有八載，於佛旨初無所得，而於圓明禪師則心有戚戚焉。所訓諸生，所交學友，所聞耆宿，凡有同好者，均青眼相加。此猶未已，更自操觚，所撰博士論文，每及禪師文字。辛巳之秋，余負笈東瀛，寓居大阪豐中，與阪大淺見洋二諸君共組書會，有幸親睹五山版《禪林僧寶傳》、《冷齋夜話》、寬文版《天廚禁鱗》及江戶版詩僧廓門《注石門文字禪》。方知禪師之翰墨文章，豈但珍傳海內，亦且遠播殊方，至為世界文化之遺產。

余訪學歸來，因感圓明禪師文字禪尚無善本，尤乏編年，而已有之注文，稍覺粗疎，新行之年譜，亦嫌簡陋。乃於教學之餘暇，廣採禪師之行實，為次第其詩文，因推究其本事，沉潛數載，卒成此編，號曰《宋僧惠洪行履著述編年總案》。蓋圓明禪師身經北南兩宋，天水五朝，足履浙東湘西，并門海外。兼擅詩文，博通儒佛。所交遊者，上至宰執王公，大藩經撫；下逮秀才舉子，走卒販夫；旁及方技術士，釋子道人。故其文章，非僅佛門之實錄；而其吟唱，復多時政之回聲。余撰是編，初欲顯一人之行跡，卒思彰一代之世風，期於好禪師著述之讀者，治兩宋文史之學者，有所裨益，如是而已矣。

丁亥十月初七華陽夢蝶居士周裕錯謹誌於成都竹林村鍋蓋庵。

凡 例

- 一、《宋僧惠洪行履著述編年總案》簡稱本譜，《石門文字禪》簡稱本集。
- 二、本譜依知人論世之古訓，旨在考察惠洪一生行實，故凡涉及惠洪交遊人物、地點，均詳為記述。本譜亦重著述之編年，故於惠洪《禪林僧寶傳》、《林間錄》、《冷齋夜話》、《智證傳》、《臨濟宗旨》、《雲巖寶鏡三昧》、《尊頂法論》（即《楞嚴經合論》）、《法華經合論》諸書之作年均有考證，而於本集詩文之繫年尤為致力。
- 三、惠洪之年譜，學界有日本京都大學人文科學研究所《禪林僧寶傳譯注》柳田聖山《總說》附《覺範惠洪略年譜》以下簡稱《柳田譜》，筆路藍縷，功不可沒，然其例過簡，訛誤甚多。美國學者黃啟江《北宋佛教史論稿》附《惠洪年譜簡編》以下簡稱《黃譜》，篇幅稍增，編年益細，而誤讀史傳，頗有舛謬。臺灣學者黃啟方《宋代詩文縱談》收《釋惠洪五考》以下簡稱《黃考》，排比惠洪生平事跡，證以本集作品，固有新得，然考證未精，難符史實。復有臺灣吳靜宜碩士論文《惠洪文字禪之詩學內涵研究》附《惠洪年譜》以下簡稱《吳譜》，以惠洪生平與禪宗大事相參證，甚有創意，然編年多從《黃譜》，雖加細密，其弊未除。更有大陸學者陳自力《釋惠洪研究》附《惠洪年譜新編》以下簡稱《陳譜》，後出轉精，時有創獲，然於所引史料，乃乏必要考證，行履著述之編年，仍嫌粗疎。本譜或採納柳田、黃、吳、陳四譜及《黃考》之說，然於其漏訛處，均詳加補正。又有大陸學者李貴《宋代詩僧惠洪考》，於惠洪生平、別號等多有考證，本譜亦時有採納，不再一一注明。
- 四、本集乃考察惠洪行實之主要依據。然惠洪一生著述甚豐，故本譜於本集之外，亦採納其所著《禪林僧寶傳》、《林間錄》、《冷齋夜話》、《智證傳》、《楞嚴尊頂論》、《臨濟宗旨》諸書中可資考證者。
- 五、惠洪嘗為宰相張商英門客，且與左司諫陳瓘等人為友，歷經南北宋，頗關涉哲宗、徽宗、欽宗、高宗朝政治，故本譜於歷史文獻如《續資治通鑑長編》、《續資治通鑑長編拾補》、《建炎以來繫年要錄》、《三朝北盟會編》、《宋會要輯稿》、《宋史》及歷代方志間為採錄。
- 六、惠洪交遊甚廣，宋人別集中頗多與之唱酬者，足資考察其行實，本譜亦在所收錄，以為編年之旁證。
- 七、惠洪身為禪僧，禪籍中之史傳、燈錄、語錄、筆記、類書多載其事，凡有關其行實者，本譜均加採用。

- 八、宋人小說筆記頗有關涉惠洪行實者，然其間偶有誣而不實者，本譜仍加引錄，而詳作辨析。
- 九、本譜編年有涉及其他宋人年譜者，或可互為參證，或有牴牾之處，本譜均詳加考證，以正他譜之失。今人著述有關惠洪交遊之編年者，如伍曉蔓《江西宗派研究》、韋海英《江西詩派諸家考論》、羅凌《無盡居士張商英研究》諸書，本譜亦時有徵引，並作考辨。
- 一〇、惠洪交遊中頗有《宋人傳記資料索引》、《宋人傳記資料索引補編》、《全宋文》、《全宋詩》、《全宋詞》小傳所失收者或未詳者。本譜於史書有傳、有行狀、碑銘可考者，敘述文字從簡。其人事蹟隱而不彰者，則深入搜求，表而出之。其尚待考者，則提出若干線索，以供探討。
- 一一、惠洪交往之僧人中，頗有僧傳、燈錄失收者，或法名、表字、自號、法系、世系、生平未詳者，本譜均為考證，以補僧傳、燈錄之闕。
- 一二、本譜於每條行實下，引本集詩文或惠洪其他著述為證。所引詩文，根據需要，或詳或略。若詩文題已可證行實，則不再引正文。若詩文全文方可證行實，則悉引之。若詩文之一二句可資考證，則於按語中說明。
- 一三、本譜仿清王文誥《蘇文忠公詩編注集成總案》之形式，凡按語均標作“錯案”。“錯案”之下，或說明編年之理由，或考證交遊者之生平，或批駁柳田、黃、吳、陳四譜及《黃考》編年之誤，或引史傳、別集以證本集，或敘本集稱謂之義例。
- 一四、本譜詩文繫年依據惠洪著述與其他文獻資料，若本集詩文時日失載者，則或依交遊繫之，或依地點繫之，或依季節繫之，細繹本文，探究今典，揆之情理，言必有徵。若所引事實、所推情理尚不足為定論者，以“姑繫於此”稱之，以俟高明定奪。
- 一五、本譜所涉惠洪交遊、行履，凡有前後互見者，均於該條下注明“參見本譜某年”，以資參證。
- 一六、本集稱謂之義例頗有不同於他人別集者，諸如稱高僧忌日為“生辰”，稱若干“年”為若干“白”，稱禪僧以法名第二字與表字連稱，本譜亦隨文悉加闡明。
- 一七、本集由惠洪弟子覺慈編成，今存版本其源均出明徑山寺刊本，文字訛誤較多，而無他本參校。故凡本集之誤字有關編年、交遊考證者，本譜均證之以本集其他詩文或同時其他文獻，以理校法正之。
- 一八、本譜於宋、元方志，其成書年號均包括在書名號內，如《元豐九域志》、《咸淳臨安志》；明、清方志，其成書年號均在書名號外，如正德《瑞州府志》、弘治《撫州府志》。
- 一九、古人紀日，例用干支。本譜依陳垣《二十史朔閏表》，凡本集或其他文獻作干支紀日

者，均換算為該日期之具體數字，如大觀四年二月戊子作“二月十九日”，三月甲辰作“三月初六”，不再作說明。

二〇. 本譜所涉地名，均以惠洪所處北宋時為準。若易混淆者，則於按語中略考其古今沿革。

二一. 本譜引述古籍時卷數從簡，如“卷第四百八十四”簡寫為“卷四八四”、“卷第二十一”簡寫為“卷二一”之類。若徵引古書及他人著作，則卷數書寫均依照舊錄，不改原文。

本 傳

禪師諱德洪，字覺範，筠州新昌喻氏子。年十四，父母併月而歿，去依三峯靚禪師為童子。十九試經東都，假天王寺舊籍惠洪名為大僧。依宣祕律師，受《唯識論》，臻其奧。博觀子史，有異才，以詩鳴京華搢紳間。久之，南歸依歸宗真淨禪師，研究心法。隨遷泐潭。凡七年，得真淨之道。辭，之東吳，歷沅湘。一日閱汾陽語，重有發藥，於是胸次洗然，辨博無礙。崇寧中，顯謨朱世英請出世臨川之北禪。先是寺有古畫應真十六軸，久亡其一。師至，以詩嘲之。未淹辰，而應真見夢所匿之家，丐歸寺中，因得之。世以謂尊者猶畏其嘲而歸焉。越明年，以事退遊金陵，漕使吳正仲請居清涼。未閱月，為狂僧誣以度牒冒名，旁連訛謗事，入制獄。鍛鍊久之，坐冒名。著逢掖走京師，見丞相張無盡，特奏得度，改今名。太尉郭天民奏錫椹服，號寶覺圓明。自稱寂音尊者。未幾，坐交張、郭厚善，張罷政事。時左司陳瑩中撰《尊堯錄》將進御，當軸者嫉之，謂師頗助其筆削。政和元年十月，禿僧伽黎配海外。三年春，遇赦，歸於江西。是冬復證獄於并州，明年得還。往來九峯、洞山，野服蕭散，以文章自娛。將自西安入衡湘，依法屬以老。復為狂道士執以為張懷素黨，下南昌獄。治百餘日，非是。會赦免，歸湘西之南臺。仍治所居，榜曰“明白庵”，自為之銘。其敘曰：“予世緣深重，夙習羈縻，好論古今治亂、是非成敗，交遊多譏訶之。獨陳瑩中曰：‘於道初不相妨，譬如山川之有煙雲，草木之有華滋，所謂秀媚精進。’予心知其戲，然為之不己。大觀元年春，結茅於臨川，名曰‘明白’，欲痛自治也。瑩中聞之，以偈見寄曰：‘庵中不著毗耶座，亦許靈山聞法人。便謂世間憎愛盡，攢眉出社有誰嗔？’於有隄岸輒決，又復袞袞多言。然竟坐此得罪，出九死而僅生。恨識不知微，道不勝習，乃收召魂魄，料理初心，而為之銘曰：‘雷霆發聲，萬國春曉。聞者不言，心得意了。木落霜清，水歸沙在。忽然震驚，聞者駭怪。合妙日用，如春雷霆。背覺合塵，如冬震驚。萬機休罷，隨緣放曠。尚無了知，安有倒想。永惟此恩，研味其旨。一庵收身，以時臥起。語默不味，絲毫弗差。蒙雜而著，隨乎於嘉。’”於是覃思經論，著義疎，發揮聖賢之祕奧，及解《易》。作《僧寶傳》成，撫而歎曰：“冒障海，極并門，間關萬死而不斃，天其或者遲以卒此乎！世有賢者，當知我矣。”將負之入京，抵襄陽，會淵聖登極，大逐宣和用事者，詔贈丞相商英司徒。賜師重削髮，還舊師名。未幾，國步多艱，退遊廬阜。建炎二年夏五月，示寂於同安。閱世五十有八。門人建塔於鳳棲山。師之才章，蓋天稟然，幼覽書籍，一過目，畢世不忘。落筆萬言，了無停思。其造端用意，大抵規模東坡，而借潤山谷。至於出入禪教，議論精博，其才

實高。圓悟禪師以為筆端具大辯才，不可及也。與士大夫遊，議論袞袞，雖稠人廣座，至必奪席。初在湘西，見山谷，與語終日，不容去。因有詩贈之，略曰：“不肯低頭拾腳相，又能落筆生雲煙。”其後山谷過宜春，見其《竹尊者》詩，咨賞，以為妙入作者之域，頗恨東坡不及見之。著《林間錄》二卷、《僧寶傳》三十卷、《高僧傳》十二卷、《智證傳》十卷、《志林》十卷、《冷齋夜話》十卷、《天厨禁燔》一卷、《石門文字禪》三十卷、《語錄偈頌》一編、《法華合論》七卷、《楞嚴尊頂義》十卷、《圓覺皆證義》二卷、《金剛法源論》一卷、《起信論解義》二卷，並行於世。

贊曰：丞相張無盡稱覺範“蓋天下之英物，聖宋之異人”。然古之高僧，以才學名世，殆與覺範並驅者多矣，必以清標懿範相資而後美也。覺範少歸釋氏，長而博極羣書。觀其發揮經論，光輔叢林，孜孜焉手不停綴，而言滿天下。及陷於難，著逢掖，出九死而僅生，垂二十年。重削髮，無一辭叛佛而改圖，此其為賢者也。然工呵古人，而拙於用己，不能全身遠害，峻戒節以自高，數陷無辜之罪。抑其恃才，暴耀太過，而自取之邪？嘗自謂“識不知微，道不勝習”者，不獨為洪實錄，亦以見其自欺焉。惜哉！

宋釋祖琇《僧寶正續傳》卷二《明白洪禪師傳》

二

筠州清涼寂音慧洪禪師，郡之新昌人，族彭氏（原注：《續僧寶傳》誤作喻）。年十四，父母俱亡。乃依三峯艷禪師為童子，日記數千言，覽羣書殆盡。艷器之。十九試經於東京天王寺，得度，從宣秘講《成實唯識論》。逾四年，棄，謁真淨於歸宗。淨遷石門，師隨至。淨患其深聞之弊，每舉玄沙未徹之語，發其疑，凡有所對，淨曰：“你又說道理耶？”一日頓脫所疑，述偈示同學曰：“靈雲一見不再見，紅白枝枝不著華。叵耐釣魚船上客，卻來平地擁魚鰕。”淨見，為助喜，命掌記室。未久，去謁諸老，皆蒙賞音，由是名振叢林。顯謨朱公彥請開法於北禪景德，後住清涼。示眾舉《首楞嚴》如來語阿難曰：“汝應覷此鑪中旃檀，此香若復然於一銖，室羅筏城四十里內，同時聞氣。於意云何？此香為復生旃檀木，生於汝鼻，為生於空？阿難，若復此香生於汝鼻，稱鼻所生，當從鼻出。鼻非旃檀，云何鼻中有旃檀氣？稱汝聞香，當於鼻入，鼻中出香，說聞非義。若生於空，空性常恒，香應常在，何藉鑪中爇此枯木？若生於木，則此香質因爇成煙，若鼻得聞，合蒙煙氣，其煙騰空，未及遙遠，四十里內，云何已聞？是故當知，香、鼻與聞，俱無處所，即覷與香，二處虛妄，本非因緣，非自然性。”師曰：“入此鼻觀，親證無生。”又《大智度論》問曰：“聞者云何聞？用耳根聞耶？用耳識聞耶？用意識聞耶？若耳根聞，耳根無覺識知，故不能聞；若耳識

聞，耳識一念，故不能分別，不應聞；若意識聞，意識亦不能聞。何以故？先五識識五塵，然後意識識，意識不能識現在五塵，唯識過去未來五塵。若意識能識現在五塵者，盲聾人亦應識聲色。何以故？意識不破故。”師曰：“究此聞塵，則合本妙，既證無生，又合本妙，畢竟是何境界？”良久曰：“白猿已叫千巖晚，碧縷初橫萬字鑪。”住景德日，僧問：“南有南景德，北有北景德。德即不問，如何是景？”曰：“頸在項上。”崇寧二年，會無盡居士張公於峽之善溪。張嘗自謂得龍安悅禪師末後句，叢林畏與語。因夜話及之，曰：“可惜雲庵不知此事。”師問所以，張曰：“商英頃自金陵酒官移知豫章，過歸宗，見之，欲為點破。方敘悅末後句，未卒，此老大怒，罵曰：‘此吐血禿丁，脫空妄語，不得信。’既見其盛怒，更不欲敘之。”師笑曰：“相公但識龍安口傳末後句，而真藥現前，不能辨也。”張大驚，起執師手曰：“老師真有此意耶？”曰：“疑則別參。”乃取家藏雲庵頂相展拜贊之，書以授師，其詞曰：“雲庵綱宗，能用能照。天鼓希聲，不落凡調。冷面嚴眸，神光獨耀。孰傳其真，覲面為尚。前悅後洪，如融如肇。”大慧禪師處衆日，嘗親依之，每歎其妙悟辨慧。建炎二年五月示寂於同安，壽五十有八，臘四十。太尉郭公天民奏賜槥服，號寶覺圓明。（原注：所著《僧寶傳》三十卷、《僧史》十二卷、《智證》十卷、《志林》十卷、《楞嚴尊頂法論》十卷、《法華合論》七卷、《圓覺證義》二卷、《金剛法源論》一卷、《起信解義》一卷、《易註》三卷、《林間錄》二卷、《冷齋》十卷、《禁鬻》二卷、《文字禪》三十卷、《甘露集》三十卷）。

宋釋正受《嘉泰普燈錄》卷七《筠州清涼寂音慧洪禪師》

寂音自序

寂音自敘：本江西筠州新昌喻氏之子。年十四，父母併月而歿，乃依三峯艷禪師為童子。十九試經於東京天王寺，得度，冒惠洪名。依宣祕大師深公，講《成唯識論》，有聲講肆。服勤四年，辭之南歸，依真淨禪師於廬山歸宗。及真淨遷洪州石門，又隨以至，前後七年。年二十九乃遊東吳，明年遊衡嶽。又三年，而真淨終於庵。自湘中歸拜塔，將終藏於黃龍，而顯謨朱彥世英請住臨川北禪。二年，退而遊金陵。久之，運使學士吳玠正重請住清涼。入寺，為狂僧誣以為偽度牒，且旁連前狂僧法和等議訛事，入制獄一年，坐冒惠洪名。著縫掖入京師，大丞相張商英特奏，再得度；節使郭天信奏師名。坐交張、郭厚善，以政和元年十月二十六日配海外。以二年二月二十五日到瓊州，五月七日到崖州。三年五月二十五日蒙恩釋放，十一月十七日北渡海。以明年四月到筠，館於荷塘寺。十月又證獄并門。五年夏於新昌之度門。往來九峯、洞山者四年。將自西安入湘上，依法眷以老，館雲巖。又為狂道士誣以為張懷素黨人。官吏皆知其誤認張丞相為懷素，然事須根治。坐南昌獄百餘日，會兩赦得釋，遂歸湘上南臺。以宣和四年夏釋此論，明年三月四日畢。停筆，坐念涉世多艱，百念灰冷。時年五十三矣。追繹達摩四種行，作四偈。《無求行》曰：“形恃美好，今已毀壞。置之世路，自覺塞礙。始緣飢寒，致萬憎愛。欲壞身衰，入此三昧。”《隨緣行》曰：“此生夢幻，緣業所轉。隨其所遭，敢擇貴賤。眠食既足，餘復何羨。緣盡則行，無可顧戀。”《報冤行》曰：“僧嬰王難，情觀可醜。夙業純熟，所以甘受。受盡還無，何醜之有？轉重還輕，佛恩彌厚。”《稱法行》曰：“本無貪瞋，我持戒忍。食不過中，手不操楯。風必頓息，而浪漸盡。離微細念，方名見性。”既說是偈，併載於此，時省觀焉。嗚呼！孫思邈著《大風惡疾論》曰：“《神仙傳》有數十人，皆因惡疾而得仙道。何者？割棄塵累，懷穎陽之風，所以因禍而取福也。”寂音之禍，奇禍也，因禍以得盡窺佛祖之意，不能文以達意，以壽後世，則思邈之論可信也。

《石門文字禪》卷二四

目 錄

凡例	
本傳	
寂音自序	
第一卷 神宗熙寧四年至哲宗元符元年	1
第二卷 哲宗元符二年至徽宗崇寧元年	39
第三卷 徽宗崇寧二年至徽宗崇寧五年	79
第四卷 徽宗大觀元年至徽宗大觀三年	115
第五卷 徽宗大觀四年至徽宗政和三年	147
第六卷 徽宗政和四年至徽宗政和五年	177
第七卷 徽宗政和六年至徽宗宣和元年	217
第八卷 徽宗宣和二年至徽宗宣和三年	255
第九卷 徽宗宣和四年至徽宗宣和六年	279
第十卷 徽宗宣和七年至高宗建炎二年	313
引用書目	339
人名索引	349
附錄一：惠洪著述著錄情況一覽表	360
附錄二：惠洪交往禪僧法系世系表	366
附錄三：惠洪與換骨奪胎法——一樁文學批評史公案的重判	397
附錄四：關於《惠洪與換骨奪胎法》的補充說明——與莫礪鋒先生商榷	422
附錄五：作為忌日的“生辰”——一個獨特辭彙中蘊藏的佛教理念與民俗信仰	430
附錄六：略談唐宋僧人的法名與表字	441
後記	447